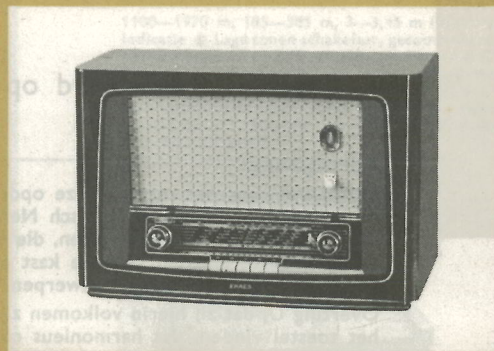


# ERRES



de Nederlandse radio voor het Nederlandse interieur!

## Geluidswaergave?

## Vormgeving?

ERRES geeft U antwoord op deze belangrijke vragen

## Prijs?

### **Vormgeving:**

ERRES gaf haar ontwerpers deze opdracht:  
ga kijken in verschillende typisch Nederlandse interieurs...  
stel U op de hoogte van de eisen, die de radiokopers stellen aan de  
vorm, grootte en kleur van de kast en verwerk deze  
verlangens in Uw nieuwe ontwerpen.

Overtuig U, dat zij hierin volkomen zijn geslaagd. U zult zeker  
het toestel vinden, dat harmonieus combineert met Uw  
interieur.

Vraag voor ERRES batterij-toestellen en platenspelers onze speciale folder.

### **Geluidswaergave:**

Even verfijnd als de vorm is het geluid:

ERRES Ruimtelijke Waergave. Zo moet geluidswaergave zijn: rijk-genuanceerd,  
kristalhelder en natuurgetrouw.

De technisch-volmaakte ERRES radio's geven U stuk voor stuk geluidswaergave, zoals U nimmer  
tevorens hoorde.

### **Prijs:**

Ook op dit punt is ERRES Uw volle belangstelling waard. Overtuig U eerst van de technische  
kwaliteiten van het toestel van Uw keuze... kijk dan naar de prijs: verrassend laag voor wat het  
biedt! ERRES radio's kunnen iedere vergelijking in hun prijsklasse ruimschoots doorstaan.

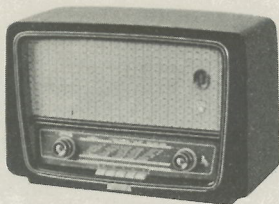




### ERRES KY 553 Midget

Uitvoering: Phenoliet kast in de kleuren: olijfgroen, ivoor of wijnrood ● Afmetingen: 300 x 190 x 141 mm ● 5 buizen ● Golfbereiken: 13,4—51 m, 185—585 m, 950—1950 m ● Ingebouwde ferriet-staafantenne (voor lange en middengolf) ● Capacitieve antenne (voor korte golf) ● Netspanningen: 110—125 en 220—240 volt wissel- en gelijkspanning.

f 155,—



### ERRES KY 565

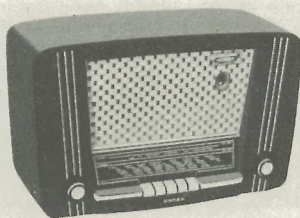
Uitvoering: Bruine phenoliet kast ● Afmetingen: 490 x 330 x 205 mm ● 7 buizen met 11 functies ● Ingebouwde ferriet-antenne (voor A.M.) ● Ingebouwde F.M. antenne ● Golfbereiken: 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Lage tonen regelaar, gecombineerd met selectiviteitsregelaar ● Afstem-indicator ● Aparte afstemming voor A.M. en F.M. d.m.v. dubbelknop ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Hoogwaardige kwaliteit luidspreker 17 cm diameter ● Aansluitmogelijkheid voor platenspeler en tweede luidspreker ● Aansluiting op 110—125—150—200—220 en 250 volt wisselspanning.

f 259,—

### ERRES KY 564

Uitvoering: Bruine phenoliet kast ● Afmetingen: 400 x 275 x 168 mm ● 6 buizen met 10 functies ● Ingebouwde antennes ● Golfbereiken: 1190—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge toonregeling met optische indicatie ● Aparte afstemming voor A.M. en F.M. door middel van dubbelknop ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Hoogwaardige ovale kwaliteitsluidspreker 15 x 21 cm ● Aansluitmogelijkheid voor platenspeler en tweede luidspreker ● Geschikt voor aansluiting op 110—125—150—200 en 220 volt wisselspanning.

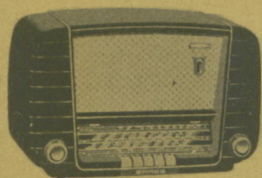
f 225,—



### ERRES KY 556

Uitvoering: Fraaie houten kast ● Afmetingen: 505 x 320 x 200 mm ● 7 buizen ● Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.), 185—585 m, 1000—1980 m ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Afstemindicator ● Vaste ferriet-antenne (voor A.M.) ● Ingebouwde dipool-antenne (voor F.M.) ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning.

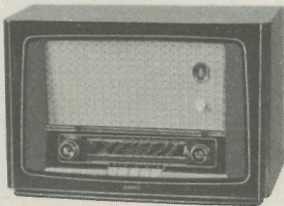
f 285,—



### ERRES KY 545

Uitvoering: Wijnrode phenoliet kast ● Afmetingen: 470 x 220 x 300 mm ● 7 buizen ● Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.), 185—585 m, 1000—2000 m ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Afstemindicator ● Ingebouwde ferriet-antenne (voor A.M.) ● Ingebouwde dipool-antenne (voor F.M.) ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning.

f 235,—

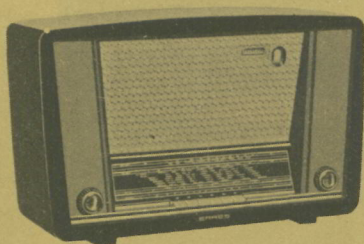


### ERRES KY 566

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerd notenhouten kast ● Afmetingen: 480 x 330 x 200 mm ● 7 buizen met 11 functies ● Ingebouwde antennes ● Golfbereiken: 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Lage tonen schakelaar gecombineerd met selectiviteitsregelaar ● Aparte afstemming voor A.M. en F.M. ● Afstemindicator ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Hoogwaardige ovale kwaliteitsluidspreker 15 x 21 cm met zeer gunstige frequentie karakteristiek ● Aansluitmogelijkheid voor platenspeler en tweede luidspreker ● Geschikt voor aansluiting op: 110—125—150—200—220 en 250 volt wisselspanning.

f 296,—





## ERRES KY 557HFS (High Fidelity Set)

Uitvoering: Fraaie hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 605 × 385 × 245 mm ● 7 buizen ● Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.) 14,5—52 m, 185—580 m, 1000—2050 m ● Drukknopschakelaar met 6 toetsen ● Vaste ferriet-antenne ● Ingebouwde F.M. dipool-antenne ● Afstemindicator ● Twee luidsprekers: 21 en 13 cm met scheidingsnetwerk voor hoge en lage tonen ● Twee extra luidsprekeraansluitingen, één voor speciale Hifi-luidspreker en één voor extra luidspreker in ander vertrek of aansluiting op een bandpneemer ● F.M.-bereik met zeer grote gevoeligheid en uitstekende signaal-ruisverhouding ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning. Compleet met Hifi-luidspreker f 399,—

## ERRES KY 567 M (High Fidelity Set)

Uitvoering: Satijn gepolitoerde ahornhouten kast ● Afmetingen: 535 × 340 × 235 mm ● 7 buizen met 11 functies ● Draaibare ferriet-antenne met indicatie ● Ingebouwde F.M. antenne ● Golfbereiken: 15,5—52 m met bandspreiding, 186—580 m, 1000—2000 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Afstemindicator ● Hoge en lage tonen regelbaar met optische indicatie ● Aparte afstemming F.M./A.M. ● 3 regelaars met indicatie voor spraak en muziek, regeling bandbreedte, in- respectievelijk uitschakelen van de eventuele extra Hifi-luidspreker ● Drukknopschakelaar met 6 toetsen ● 2 luidsprekers voor lage, midden en hoge tonen ● Aansluitmogelijkheid voor platenspeler, bandrecorder, extra luidspreker en voor hoge tonen luidspreker (Hifi) ● Geschikt voor aansluiting op: 110—250 volt wisselspanning. f 418,—  
In gepolitoerde notenhouten kast KY 567c f 398,—  
In dezelfde uitvoering, doch met visserijbereik KY 567V f 398,—  
Bij deze toestellen behorende losse Hifi-luidspreker f 35,—

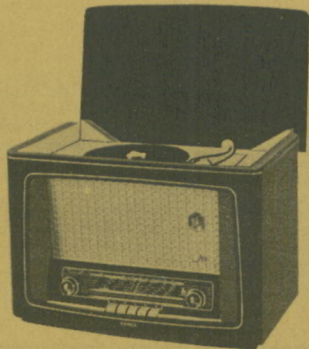
## ERRES KY 568 (High Fidelity Set)

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 625 × 390 × 225 mm ● 9 buizen met 13 functies ● Draaibare ferriet-antenne met indicatie ● Ingebouwde F.M. antenne ● 4 Golfbereiken: 15,5—52 m met bandspreiding, 186—580 m, 1000—2000 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Afstemindicator ● Continu hoge tonen regelbaar met optische indicatie ● Continu lage tonen regelbaar met optische indicatie ● Aparte afstemming A.M./F.M. ● 3 regelaars met indicatie voor: spraak en muziek, regeling bandbreedte, in- resp. uitschakelen van de Hifi-luidspreker ● 2 dubbelknoppen ● Drukknopschakelaar met 6 toetsen ● 2 luidsprekers voor lage, midden en hoge tonen ● Aansluitmogelijkheid voor platenspeler, bandrecorder, extra luidspreker en voor hoge tonen luidspreker (Hifi) ● Eindtrap met balansversterker ● Geschikt voor aansluiting op: 110—250 volt wisselspanning. f 498,—

incl. losse Hifi-luidspreker.







### ERRES KY 566 PS

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 485 x 354 x 290 mm ● 7 buizen met 11 functies ● Ingebouwde platen-speler voor 3 snelheden, voorzien van kristalelement met 2 saffieren voor langspeel- en normale platen, met opvulschijf voor 45 toeren platen met groot

middengat ● Ingebouwde vaste ferriet-antenne voor A.M. ontvangst ● Ingebouwde F.M. antenne ● Golfbereiken: 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Lage tonen schakelaar gecombineerd met selectiviteitsregelaar ● Aparte afstemming voor A.M. en F.M. ● Afstemindicator ● 2 dubbelknoppen ● Drukknop-schakelaar met 5 toetsen ● Hoogwaardige ovale kwaliteits-luidspreker 15 x 21 cm met zeer gunstige frequentie-karakteristiek ● Aansluitmogelijkheid voor bandrecorder en tweede luidspreker ● Geschikt voor aansluiting op 110—125—150—200—220 en 250 volt wisselspanning ● Platen-speler wordt automatisch mee omgeschakeld. f 398,—



### ERRES KY 5474

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 560 x 360 x 38 mm ● 7 buizen ● Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.), 15—52 m, 175—585 m, 740—2000 m ● Verend opgehangen platen-speler voor alle soorten platen ● Vederlichte pick-up met twee saffieren ● Aparte

regelaars met indicatie voor hoge en lage tonen ● Drukknop-schakelaar met 6 toetsen ● Afstemindicator ● Ingebouwde kruisraamantenne voor A.M., aan de voorzijde om te schakelen ● Ingebouwde dipool-antenne (voor F.M.) ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning ● Platen-speler wordt automatisch mee omgeschakeld.

f 520,—



### ERRES KY 566 cw

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde tweedelige kast ● Afmetingen: 725 x 790 x 425 mm ● 8 buizen met 12 functies ● Ingebouwde platen-wisselaar voor 3 snelheden, voorzien van kristalelement met 2 saffieren voor langspeel- en normale platen, met opvulschijf voor 45 toeren platen met groot middengat ● 3 standenfilter voor onderdrukking plaatruis ● Extra correctietrap, waardoor vlakke frequentiecurve ● Ingebouwde antennes ● Golfbereiken:

1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Lage tonen schakelaar, gecombineerd met selectiviteitsregelaar ● Aparte afstemming A.M. en F.M. ● Afstemindicator ● Drukknop-schakelaar met 5 toetsen ● Speciaal geconstrueerde luidspreker met extra lage resonantiefrequentie, gemonteerd in acoustische kast ● In de zijwand aparte hoge tonen luidspreker ● Aansluitmogelijkheid voor bandrecorder en tweede luidspreker ● Geschikt voor aansluiting op: 110—250 volt wisselspanning ● Platen-wisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld. f 775,—



### ERRES KY 5475

Uitvoering: Fraaie gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 640 x 430 x 387 mm ● 7 buizen ● Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.), 15—52 m, 185—585 m, 1000—2000 m ● Drukknop-schakelaar met 6 toetsen ● Om-schakelbare kruisraamantenne ● Ingebouwde F.M. dipoolantenne ● Aparte

toonregelaars voor hoge en lage tonen ● Hoge tonen regelaar, gecombineerd met bandbreedte-schakelaar ● 3 luidsprekers: 1 x 21 cm met dubbelconus en 2 x 13 cm ● Automatische platen-wisselaar voor 10 platen, voor drie snelheden (7, 10 en 12'' platen door elkaar) ● Extra ruis-filter voor weergave van oude grammofoonplaten ● Extra laagfrequent versterkertrap voor grammofoonweergave met correctieschakeling voor langspeelplaten ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning ● Platen-wisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld. f 660,—





## ERRES KY 5598 HFS

Uitvoering: Zeer fraaie mahoniehouten kast ● Afmetingen: 1050 x 450 x 830 mm ● 8 buizen + seleencel — Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.), 14,5—51 m, 52—185 m, (visserijbereik), 185—570 m, 800—2050 m ● Grote voorselectie door bandfilter en drie-voudige condensator op midden- en lange golf bereik ● Selectiviteit regelbaar in 3 stappen ● Micro-meter af-

stemming op het kortegolf bereik ● Continu regelbare hoge en lage tonen met indicatie ● Afstemindicator ● 26 cm concertluidspreker in basreflexkast ● 20 x 14 cm ovale luidspreker voor de hoge tonenweergave ● Aansluiting voor ERRES Hifi-luidspreker ● Eindtrap met balansversterker ● Drukknopschakelaar met zeven toetsen ● Ingebouwde antennes met indicatie ● Automatische platenwisselaar voor 3 snelheden ● Kastverlichting van de platenwisselaar wordt tevens door grammofoontoets ingeschakeld ● Extra ruisfilter op de platenwisselaar ● Signaallichtje ter controle of het toestel ingeschakeld staat bij gesloten klep ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning ● Platenwisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld.

Compleet met bijbehorende losse Hifi-luidspreker.

f 1250,—



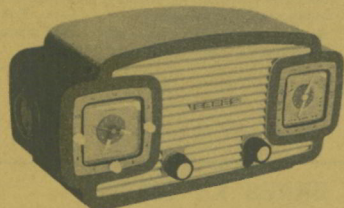
## ERRES KY 5999 HFS

Uitvoering: Zeer fraaie hoogglanzende gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 1050 x 450 x 830 mm ● 8 buizen + seleencel met 13 functies Ingebouwde antennes met indicatie ● Golfbereiken: 800—2050 m, 185—570 m, 52—185 m, (visserijbereik), 14,5—51 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Voorselectie door bandfilter en drie-voudige condensator op midden- en lange golfbereik ● Sele-

tiviteit regelbaar in drie stappen ● Micrometer afstemming op het korte golf bereik ● Continu regelbare hoge en lage tonen met indicatie ● Afstemindicator ● Drie luidsprekers, aan de voorzijde één van 26 cm en één van 17 cm, aan zijkant één van 13 cm ● Drukknopschakelaar met 7 toetsen ● Eindtrap met balansversterker ● Automatische platenwisselaar voor 3 snelheden ● Opbergruim voor grammofoonplaten verdeeld in vier vakken ● Kastverlichting van de platenwisselaar wordt tevens door grammofoontoets ingeschakeld ● Extra ruisfilter op platenwisselaar ● Signaallichtje ter controle of het toestel ingeschakeld staat bij gesloten klep ● Geschikt voor aansluiting op: 110 en 250 volt wisselspanning ● Platenwisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld.

Compleet met bijbehorende losse hifi-luidspreker.

f 1125,—



## ERRES KY 550 Klokradio

Schakelt radioprogramma's op elk gewenst moment automatisch in, wekt U 's morgens met opgewekte klanken, zorgt voor thee-water etc. etc. ● Uitvoering: phenoliet kast in de kleuren olijfgroen, ivoor of wijnrood ● Afmetingen: 360 x 190 x 145 mm, 5 buizen ● Golfbereiken: 13—52 m, 175—585 m,

900—2000 m ● Ingebouwde antennes ● Klok: Zelfstartend uurwerk ● Exacte tijdsaanwijzing ● Automatisch in- of uitschakelen van radiotoestel en stopcontact op vooraf ingestelde tijd ● Instelbare wektoon ● Lichtgevende wijzers ● Radiotoestel afzonderlijk uit te schakelen ● Netspanningen: 125 en 220 volt, wisselspanning: 50 Hz.

f 225,—



**R. S. STOKVIS & ZONEN N.V.**

AFDELING RADIO EN TELEVISIE

Prijzen en afbeeldingen zijn vrijblijvend, wijzigingen blijven voorbehouden